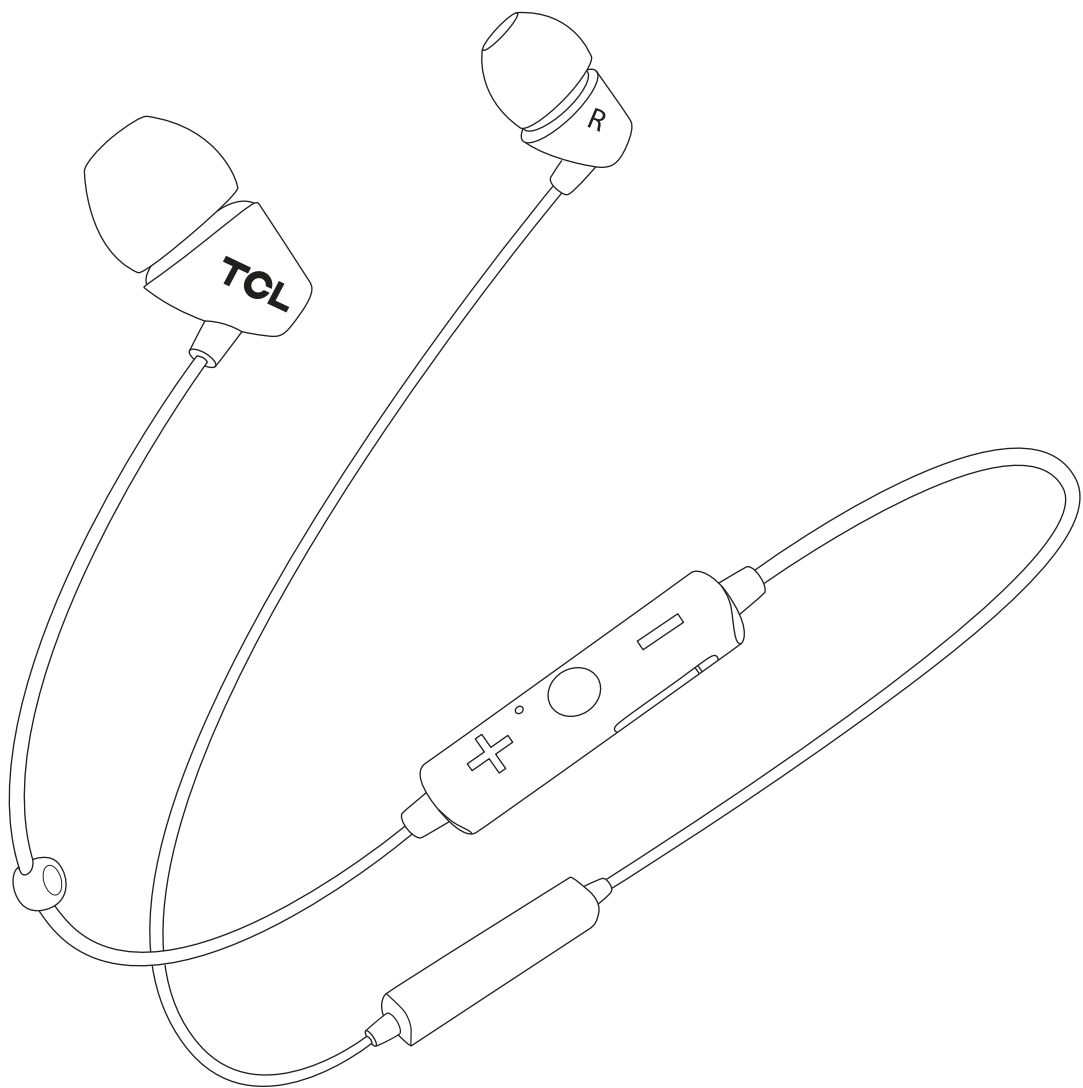


Cześć! Zaczniemy od początku.



SOCL100BT
Instrukcja obsługi

Spis treści

| | | |
|-------|---|----|
| 1 | Ważne wskazówki bezpieczeństwa | 3 |
| | Bezpieczeństwo słuchu | |
| | Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa | |
| <hr/> | | |
| 2 | Wstęp | 4 |
| | Zawartość opakowania | |
| | Podstawowe informacje na temat słuchawek bezprzewodowych | |
| <hr/> | | |
| 3 | Podłączanie słuchawek | 5 |
| | Ładowanie słuchawek | |
| | Parowanie słuchawek ze smartfonem lub urządzeniami Bluetooth® | |
| <hr/> | | |
| 4 | Korzystanie ze słuchawek | 6 |
| | Wybór nakładek | |
| | Włączanie i wyłączanie słuchawek | |
| | Łączenie słuchawek ze smartfonem lub urządzeniami Bluetooth® | |
| | Sterowanie odtwarzaniem | |
| | Asystent głosowy | |
| | Sterowanie połączeniami | |
| | Przełączanie języka komunikatów głosowych | |
| <hr/> | | |
| 5 | Ważne informacje | 8 |
| | Informacja dotycząca zgodności | |
| | Deklaracja zgodności | |
| | Wymiana lub wyjmowanie wbudowanego akumulatora | |
| | Recykling starego produktu i akumulatora | |
| <hr/> | | |
| 6 | Informacja dla USA i Kanady | 9 |
| | Informacja dotycząca zgodności dla USA | |
| | Informacja dotycząca zgodności dla Kanady | |
| <hr/> | | |
| 7 | Znaki towarowe | 10 |
| <hr/> | | |
| 8 | Często zadawane pytania | 11 |

1 Ważne wskazówki bezpieczeństwa

Bezpieczeństwo słuchu



Niebezpieczeństwo

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, ogranicz czas używania słuchawek przy dużej głośności i ustaw głośność na bezpiecznym poziomie. Im większa jest głośność, tym krótszy jest bezpieczny czas słuchania.

Zapobieganie wypadkom i uszkodzeniom słuchu:

- Używaj produktu przy rozsądnych głośnościach i przez rozsądny czas.
- Uważaj, aby nie zwiększać głośności w sposób ciągły w miarę dostosowywania się Twojego słuchu.
- Nie zwiększaj głośności do takiego poziomu, przy którym nie słyszysz dźwięków z otoczenia.

Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Aby zapobiec uszkodzeniom i usterkom w działaniu:

- Nie wystawiaj słuchawek na działanie nadmiernego ciepła.
- Nie upuszczaj słuchawek.
- Słuchawki nie mogą być narażone na działanie kapiącej lub rozpryskującej się wody.
- Nie pozwalaj, aby słuchawki były zanurzone w wodzie.
- Nie należy używać żadnych środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen lub materiały ściernie.
- Jeśli wymagane jest czyszczenie, do czyszczenia produktu należy użyć miękkiej ściereczki, w razie potrzeby zwilżonej minimalną ilością wody lub rozcieńczonym łagodnym mydłem.

Środki ostrożności dotyczące akumulatorów:

- Zintegrowany akumulator nie może być narażony na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak słońce, ogień itp.

Temperatura i wilgotność robocza:

- Używać lub przechowywać w miejscu, w którym temperatura wynosi od 0°C (32F) do 45°C (113°F) (do 90% wilgotności względnej).
- Żywotność akumulatora może być krótsza w warunkach wysokiej lub niskiej temperatury.

Odpowiedzialność:

- Ten produkt jest przeznaczony do użytku z urządzeniami przenośnymi, które obsługują standard Bluetooth® określony przez Bluetooth® SIG, Inc. i są zgodne z następującym profilem Bluetooth®:

Profil Bluetooth®

- HFP - profil głośnomówiący
- A2DP - zaawansowany profil dystrybucji dźwięku (obsługa Bluetooth® stereo)
- AVRCP - profil zdalnego sterowania audio-wideo

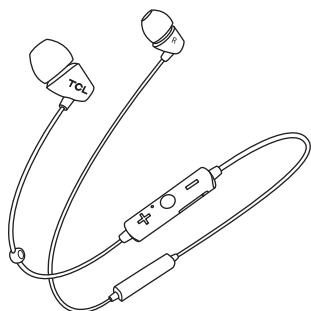
- Używanie produktu do zastosowań niewymienionych w niniejszej instrukcji obsługi jest uznawane za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem.
- TCL Corporation nie ponosi odpowiedzialności za wypadki lub szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem tego produktu.

2 Wstęp

Gratulujemy zakupu nowych słuchawek TCL! Po ich skonfigurowaniu i podłączeniu będziesz cieszyć się bezprzewodową muzyką i rozmowami telefonicznymi w wysokiej jakości dźwięku. Zalecane jest zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi, która pomaga w łatwym i prawidłowym konfigurowaniu, podłączaniu i obsłudze produktu. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.tcl.com.

Zacznijmy od początku.

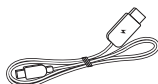
Zawartość opakowania



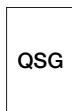
Bezprzewodowe słuchawki douszne TCL SOCL100BT (z nakładkami w rozmiarze M)



3 pary wymiennych nakładek



Kabel USB (do ładowania)

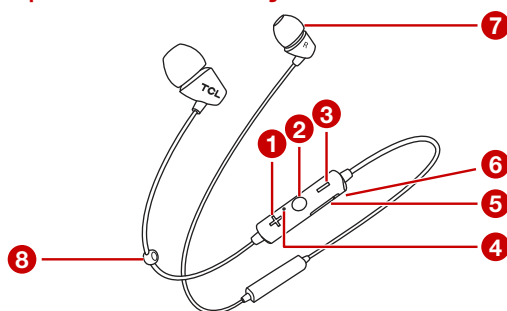


Skrócona instrukcja obsługi



Karta bezpieczeństwa

Podstawowe informacje na temat słuchawek bezprzewodowych



- 1 **+** Zwiększenie głośności.
- 2 **○** Włączenie lub wyłączenie zasilania/parowanie/muzyka/sterowanie połączeniem telefonicznym oraz asystent głosowy lub pominięcie do następnego ścieżki lub poprzedniej ścieżki.
- 3 **-** Zmniejszenie głośności.
- 4 Wskaźnik LED
- 5 Gniazdo ładowania micro USB
- 6 Mikrofon (z tyłu)
- 7 Wymienne nakładki
- 8 Suwak przewodu

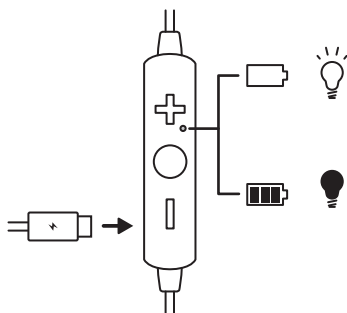
3 Podłączanie słuchawek

Zanim będziesz mógł nawiązywać połączenia i słuchać muzyki za pomocą słuchawek, wykonaj poniższe instrukcje, aby skonfigurować i podłączyć słuchawki.

Ładowanie słuchawek

Podłącz dostarczony w zestawie kabel USB do ładowania:

- Gniazda ładowania micro USB w słuchawkach i;
 - Portu ładowarki/USB komputera.
- ↳ Dioda LED zmieni kolor na biały podczas ładowania i zgaśnie, gdy słuchawki będą w pełni naładowane.



Uwaga


- Przy pierwszym użyciu należy ładować akumulator przez 5 godzin, aby zapewnić optymalną pojemność i żywotność akumulatora.
- Po pierwszym naładowaniu normalne ładowanie trwa około 2 godzin.
- Do ładowania słuchawek należy używać wyłącznie dostarczonego przewodu ładującego USB, aby zapobiec uszkodzeniu produktu.

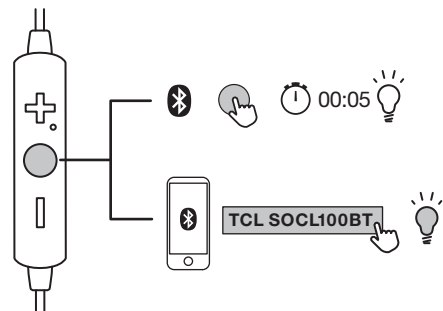
Ostrzeżenie

Ładować tylko przy użyciu certyfikowanego zasilacza USB DC 5 V

Parowanie słuchawek ze smartfonem lub urządzeniami Bluetooth®

Przy pierwszym użyciu należy ręcznie sparować słuchawki ze smartfonem.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 5 sekund, aż na przemian zaczną migać niebieska i biała dioda LED.
 - ↳ Niebieska dioda LED będzie migać, gdy parowanie zakończy się pomyślnie.
- 2 Włącz funkcję Bluetooth® swojego smartfona.
- 3 Wybierz **TCL SOCL100BT**. Wprowadź '0000', jeśli wymagane jest hasło do słuchawek.
 - ↳ Niebieska dioda LED będzie migać, gdy parowanie zakończy się pomyślnie.



Uwaga

- Słuchawki mogą przechowywać w pamięci do 8 różnych podłączonych urządzeń. Jeśli podłączysz więcej niż 8 urządzeń, pierwsze podłączone urządzenie zostanie zastąpione ostatnim.
- Upewnij się, że Twój smartfon lub urządzenie posiada funkcję Bluetooth® i są kompatybilne ze słuchawkami (patrz „Profil Bluetooth®” na stronie 3).

4 Korzystanie ze słuchawek

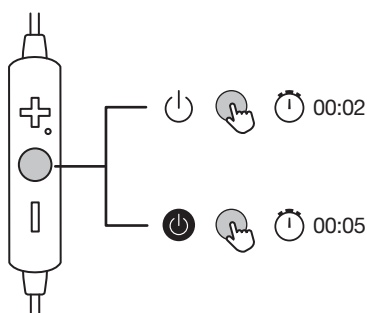
Teraz możesz cieszyć się bezprzewodową muzyką i wykonywać połączenia telefoniczne za pomocą słuchawek.


Wybór nakładek


Wraz ze słuchawkami oferowane będą wymienne nasadki na uszy. Możesz wybrać parę, która najlepiej pasuje do Twojego ucha.



Włączanie i wyłączanie słuchawek

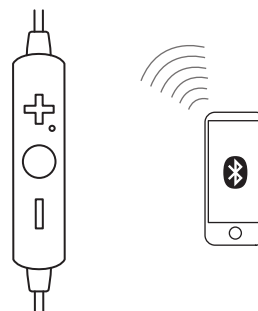


Naciśnij i przytrzymaj  przez 2 sekundy, aby włączyć słuchawki.

Naciśnij i przytrzymaj  przez 5 sekund, aby wyłączyć słuchawki.

Podłącz słuchawki do smartfona lub urządzenia Bluetooth®

- 1 Włącz smartfon lub urządzenie Bluetooth®.
- 2 Włącz słuchawki.
 - ↳ Miga niebieska dioda LED.
 - ↳ Słuchawki są automatycznie podłączane do ostatniego połączonego smartfona/urządzenia Bluetooth®.

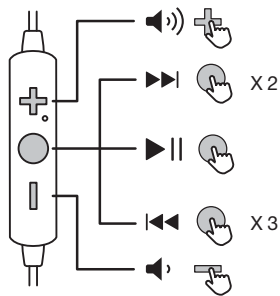


Uwaga

- Przed włączeniem słuchawek zaleca się uruchomienie smartfona/urządzenia Bluetooth® lub aktywowanie funkcji Bluetooth®. W przeciwnym razie należy ręcznie ponownie podłączyć słuchawki i smartfon/Bluetooth®.
- Jeśli słuchawki nie połączą się z jakimkolwiek urządzeniem Bluetooth® w ciągu 5 minut, słuchawki wyłączą się automatycznie, aby oszczędzać czas pracy akumulatora.

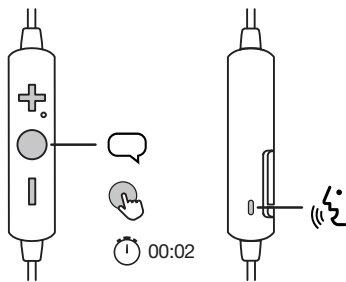
Sterowanie odtwarzaniem

| Sterowanie odtwarzaniem | Działanie |
|-------------------------|-----------------------|
| Zwiększenie głośności | Naciśnij |
| Pomiń do przodu | Naciśnij dwukrotnie |
| Odtwarzanie lub pauza | Naciśnij raz |
| Pomiń do tyłu | Naciśnij trzykrotnie |
| Zmniejszenie głośności | Naciśnij |



Asystent głosowy

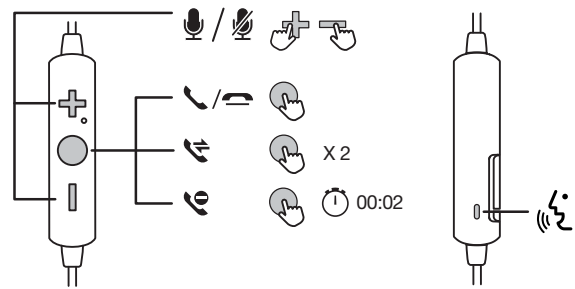
Polecenia głosowe telefonu umożliwiają korzystanie z **Siri**® lub **Google Assistant**™ na smartfonie za pomocą słuchawek. Aby uzyskać więcej informacji na temat korzystania z **Siri**® lub **Google Assistant**™, zapoznaj się z instrukcją obsługi smartfona lub urządzenia Bluetooth®.



Wciśnij przez 2 sekundy, aby aktywować **Siri**® lub **Google Assistant**™. Usłyszysz dźwięk uruchomienia. Wymów pytanie do **Siri**® lub **Google Assistant**™ przez mikrofon słuchawek.

Sterowanie połączeniami

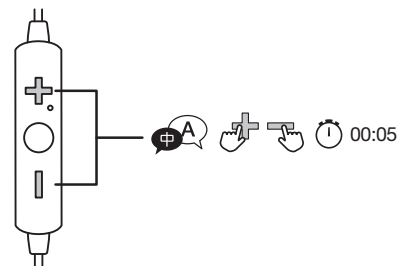
| Sterowanie połączeniami | Działanie |
|--|---|
| Wyciszenie/wyłączenie mikrofonu podczas rozmowy | Naciśnij i |
| Odbierz lub zawieś połączenie | Naciśnij raz |
| Przełączanie na innego rozmówcę podczas połączenia | Naciśnij dwukrotnie |
| Odrzucenie połączenia przychodzącego | Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy |
| Regulacja głośności | Naciśnij lub |



Przełączanie języka komunikatów głosowych

Po włączeniu zasilania słuchawek usłyszysz powiadomienia głosowe o różnych stanach słuchawek, takich jak niski poziom naładowania akumulatora lub połączenie ze smartfonem albo urządzeniami Bluetooth. Aby przełączyć się na inny język komunikatów głosowych, patrz następujące kroki.

- 1 Upewnij się, że słuchawki są włączone.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie i przez 5 sekund.
 - ↳ Usłyszysz sygnał dźwiękowy potwierdzający zmianę języka.



Wskazówka

- Do wyboru są dwa języki komunikatów głosowych (angielski i mandaryński).

5 Ważne informacje

Informacja dotycząca zgodności

EMF

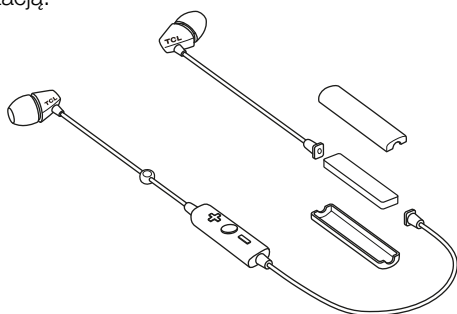
Niniejszy produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi normami i przepisami dotyczącymi narażenia na pola elektromagnetyczne.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma TCL Corporation deklaruje, że produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami oraz innymi odpowiednimi zapisami dyrektywy 2014/53/UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronie www.tcl.com

Wyjmowanie wbudowanego akumulatora

Sprawdź lokalne przepisy dotyczące odpadów w swoim kraju w celu upewnienia się, że produkty elektroniczne są prawidłowo utylizowane. W celu ochrony środowiska należy wyjąć i poddać recyklingowi akumulator słuchawek przed ich utylizacją.



Akumulator litowo-polimerowy (0,37 Wh)

Utylizacja starego produktu i akumulatora

Ochrona środowiska i zrównoważony rozwój

Zrezygnowaliśmy ze wszystkich zbędnych elementów opakowania i upewniliśmy się, że jest ono przyjazne dla środowiska oraz zrównoważone.



Twój produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które mogą być poddane recyklingowi i ponownie użyte. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji opakowań, zużytych baterii i akumulatorów oraz starych urządzeń. Informacje na temat recyklingu można znaleźć na stronie www.tcl.com



Ten symbol na produkcie oznacza, że produkt jest objęty dyrektywą europejską 2012/19/UE.



Symbol ten oznacza, że produkt zawiera wbudowany akumulator objęty dyrektywą europejską 2013/56/UE, którego nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami komunalnymi. Radzimy zabrać produkt do oficjalnego punktu skupu.

6 Informacja dla USA i Kanady

Informacja dotycząca zgodności dla USA

Urządzenie jest zgodne z zasadami amerykańskiej Federalnej Komisji Łączności (FCC). Działanie urządzenia podlega następującym dwóm warunkom:

1. Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń.
2. Urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działania.

Zasady FCC

Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B zgodnie z częścią 15 zasad FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Urządzenie generuje, wykorzystuje i może wypromieniowywać energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w danej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można określić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do próby skorygowania zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków:

- Zmiana orientacji lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Oświadczenie o ekspozycji na promieniowanie FCC:

Niniejsze urządzenie jest zgodne z wartościami granicznymi ekspozycji na promieniowanie określonymi dla środowiska niekontrolowanego przez FCC. Nadajnik ten nie może być wspólnie umieszczony ani używany w połączeniu z żadną inną anteną lub nadajnikiem.

Informacja dotycząca zgodności dla Kanady

To urządzenie jest zgodne z kanadyjskim standardem (standardami) RSS dot. urządzeń nieobjętych licencją Industry Canada. Działanie urządzenia podlega następującym dwóm warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Oświadczenie o narażeniu na promieniowanie IC

Niniejsze urządzenie jest zgodne z kanadyjskimi limitami narażenia na promieniowanie określonymi dla środowisk niekontrolowanych. Nadajnik ten nie może być wspólnie umieszczony lub używany w połączeniu z inną anteną lub nadajnikiem.

Uwaga: Ostrzega się użytkownika, że zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi urządzenia.



7 Znaki towarowe

Bluetooth®

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth® SIG, Inc. Każde użycie tych znaków przez TCL Corporation odbywa się na podstawie licencji.

Siri®

Siri® jest znakiem towarowym Apple Inc. zastrzeżonym w USA i innych krajach.

Google™

Google™ i logo Google™ są zastrzeżonymi znakami towarowymi Google™ Inc., a Google Assistant™ jest znakiem towarowym Google™, Inc.

TCL

TCL jest zastrzeżonym znakiem towarowym TCL Corporation w USA i Kanadzie.

SOCL

SOCL jest znakiem towarowym TCL North America.

Wszystkie inne znaki towarowe i nazwy handlowe

są własnością ich odpowiednich właścicieli.

8 Często zadawane pytania

Nie mogę włączyć słuchawek.

- Napięcie akumulatora słuchawek jest niewystarczające. Naładuj słuchawki (patrz „Ładowanie słuchawek” na stronie 5).


Słuchawki nie są automatycznie podłączane do mojego smartfona.

- Upewnij się, że włączyłeś smartfon przed włączeniem słuchawek. Upewnij się, że funkcja Bluetooth® Twojego smartfona jest włączona.

Słuchawki wciąż się odłączają.

- Napięcie akumulatora słuchawek jest niewystarczające. Naładuj słuchawki (patrz „Ładowanie słuchawek” na stronie 5).
- Upewnij się, że słuchawki i urządzenie Bluetooth® znajdują się w zasięgu działania. Usuń niepotrzebne urządzenia Bluetooth®.
- Usuń słuchawki z listy parowania i sparuj je ponownie z urządzeniem.

Słuchawki nie parują się z moim urządzeniem.

- Upewnij się, że postępujesz zgodnie z instrukcją obsługi.
- Upewnij się, że słuchawki przeszły do trybu parowania. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  aż niebieska i biała dioda LED zaczną migać na przemian.

Nie mogę znaleźć nazwy modelu słuchawek na liście parowania mojego urządzenia Bluetooth® aby ustanowić pierwsze połączenie.

- Postępuj zgodnie z instrukcją obsługi i sparuj słuchawki z urządzeniem ręcznie (patrz „Parowanie słuchawek ze smartfonem lub urządzeniami Bluetooth®” na stronie 5).

Dlaczego muzyka jest odtwarzana z głośnika smartfona, a nie przez słuchawki?

- Upewnij się, że wybrałeś w smartfonie opcję słuchania muzyki przez słuchawki. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z instrukcją obsługi swojego smartfona.

Nie słyszę wypowiedzi drugiej strony.

- Dostosuj głośność słuchawek.
- Dostosuj głośność podłączonego urządzenia Bluetooth®.

Druga strona nie słyszy mojego głosu.

- Upewnij się, że mówisz blisko mikrofonu.
- Upewnij się, że mikrofon nie jest wyciszony.

Jakość dźwięku jest słaba i słychać trzaski.

- Upewnij się, że urządzenie Bluetooth® znajduje się w zasięgu działania. Zmniejsz odległość lub usuń przeszkodę między słuchawkami a urządzeniem Bluetooth®.

Jakość dźwięku jest niska, gdy streaming ze smartfona lub streaming audio w ogóle nie działa.

- Upewnij się, że Twój smartfon obsługuje zarówno profil HFP - głośnomówiący, jak i A2DP - zaawansowany profil dystrybucji dźwięku (Bluetooth® stereo).

Nie mogę sterować funkcjami muzyki w moim urządzeniu Bluetooth®.

- Upewnij się, że źródło dźwięku Bluetooth® obsługuje profil zdalnego sterowania audio-wideo AVRCP.

Gdzie mogę utylizować słuchawki?

- Aby znaleźć najbliższe rozwiązanie w zakresie recyklingu elektroniki, odwiedź stronę www.tcl.com.

Aby uzyskać dalsze wsparcie, odwiedź stronę www.tcl.com

SŁUŻYMY POMOCA

**w pierwszej kolejności skontaktuj się
z nami, jeśli masz jakiegokolwiek pytania**

Aby uzyskać więcej informacji lub uzyskać pomoc, odwiedź stronę internetową:
www.tcl.com

2019© TCL Entertainment Solutions Limited. Wszelkie prawa zastrzeżone.
Produkt ten został wyprodukowany przez TCL Entertainment Solutions
Limited i jest sprzedawany na odpowiedzialność TCL Entertainment
Solutions Limited.